

Condado
de Riverside



Registro de
Votantes

La ubicación del lugar de
votación se indica en la
contraportada.

Las casillas electorales abren
el 5 de junio de 2012
de las 7:00 a.m. a 8:00 p.m.

.....
**Último día para
inscribirse para votar o
cambiar su preferencia
de partido político
21 de mayo de 2012**
.....

Rápido • Fácil • Cómodo

Votación por correo

del 7 a 29 de mayo
Solicitud en la contraportada

IMPORTANT NOTICE

If you received this Spanish copy of the
Sample Ballot and Voter Information
Pamphlet in error please notify our office
so that the second language is removed
from your registration by calling us at
(951) 486-7200 or 1(800) 773-VOTE (8683)
or visit our website at www.voteinfo.net

Elección Presidencial Primaria Consolidada

*Martes 5 de junio de 2012
Boleta de Muestra y Folleto de Información*

Este folleto contiene todas las preferencias
de partidos políticos, por favor de fijarse en la
contraportada de este folleto para su preferencia de partido.



REGISTRO DE VOTANTES DEL CONDADO DE RIVERSIDE

2724 Gateway Drive • Riverside, CA 92507
951-486-7200 • 800-773-VOTE (8683) • TTY: 951-697-8966
www.voteinfo.net

Novedades Electorales **ACTUALIZACIÓN**

Ley de Primaria de los Dos Primeros

De conformidad con la Ley de Primaria de los Dos Primeros, aprobada por los votantes en junio de 2010, podrá votar por cualquier candidato al congreso o un cargo legislativo estatal, sin importar el partido político al que pertenezca. Solo los dos candidatos que reciban más votos, independientemente de su preferencia de partido, se pasarán a la elección general de noviembre.

La Ley de Primaria de los Dos Primeros NO se aplica a los candidatos para presidente de EE UU ni a cargos de comité central. Solo podrá votar por un candidato del partido al que se afilió en su inscripción electoral.

Los cargos no partidistas (como jueces, supervisores de condado, y miembros del concejo municipal y consejo escolar) seguirán abiertos a todos los votantes elegibles.

Redistribución de distritos

Cada 10 años se vuelven a definir los límites de los distritos electorales, para ecualizar la población de cada distrito. Los límites de los distritos para el congreso, la legislatura estatal, supervisores de condado y juntas de educación de condado han cambiado. Para ver los nuevos mapas de distrito, visite el sitio web del Registro de Votantes en www.voteinfo.net.

VOTACIÓN POR CORREO

RÁPIDO



FÁCIL



CÓMODO



¿Sabía usted que...?

- Cualquier votante puede votar por correo
- Las boletas de votación por correo se envían por correo a los votantes hasta 29 días antes del día de la elección
- Un votante de votación por correo puede revisar en línea para ver si el Registro ha recibido su boleta
- Las boletas de votación por correo se pueden entregar:
 - ★ por correo
 - ★ en buzones ubicados en lugares cómodos
 - ★ en cualquier lugar de votación del Condado el día de la elección



Kari Verjil
Registradora de Votantes



Rebecca Spencer
Asistente de la
Registradora de Votantes

REGISTRO DE VOTANTES
CONDADO DE RIVERSIDE

Estimado votante:

La Elección Presidencial Primaria tendrá lugar el 5 de junio de 2012. Esta elección es su oportunidad de votar sobre cargos federales, estatales y locales, así como medidas estatales y locales. Han ocurrido cambios importantes, así que lea detenidamente su Boleta de Muestra y Folleto de Información para el Votante.

Opciones para votar:

Votación por correo: La votación por correo es fácil y cómoda. Le fecha límite para pedir una boleta de votación por correo es el 29 de mayo. Usted cuenta con varias opciones entregar su boleta:

- Envíe por correo su boleta votada para que llegue a la oficina del Registro de Votantes a más tardar a las 8 p.m. el día de la elección, 5 de junio de 2012. No se acepta en base a la fecha del matasellos.
- Ponga su boleta votada en uno de los buzones cerrados con llave disponibles en todas las bibliotecas y oficinas municipales del secretario a partir del 7 de mayo al 4 de junio.
- Lleve su boleta votada a cualquier casilla electoral del condado de Riverside el día de la elección (antes de las 8 p.m.)

Votación temprana: Vote en la Oficina del Registro de Votantes, de lunes a viernes, de las 8 a.m. a las 5 p.m. a partir del 7 de mayo al 4 de junio, y el día de la elección de las 7 a.m. a las 8 p.m.

Votación temprana en los centros comerciales: Disponemos de unidades de votación accesibles y buzones para dejar las boletas de votación por correo entre el 1 y 3 de junio en los siguientes centros comerciales:

- Galleria at Tyler en Riverside
- Promenade en Temecula
- Westfield en Palm Desert

Vote el día de la elección, el 5 de junio: La ubicación de su casilla electoral está indicada en la contraportada de su Boleta de Muestra.

El equipo del Registro de Votantes está a su disposición. Póngase en contacto con nosotros en cualquier momento; podemos ayudarlo a tener una experiencia electoral positiva. Gracias por participar en esta elección. Recuerde, ¡su voto cuenta!

Atentamente,

Kari Verjil
Registradora de Votantes



Siga a la Registradora de Votantes en
Facebook, YouTube and Twitter.

Elecciones Primarias en California

NUEVA LEY
Entró en vigor
1 de enero 2011

La Ley de Primaria Abierta de los Dos Primeros Candidatos exige que todos los candidatos para un cargo nominado por los votantes se incluyan en la misma boleta electoral. Anteriormente conocidos como cargos partidistas, los cargos nominados por los votantes son cargos legislativos estatales, cargos del Congreso de Estados Unidos y cargos constitucionales estatales.

En este nuevo sistema de primaria abierta, esto significa que puede votar por cualquier candidato, sin importar la preferencia partidista que eligió en su formulario de inscripción del votante. Solo los dos candidatos que reciban la mayor cantidad de votos—sin importar la preferencia de partido—pasan a la elección general independientemente de los totales de votos. Si un candidato recibe la mayoría de los votos (50 por ciento +1), aún se debe realizar una elección general. Incluso si hay solo dos candidatos en la primaria abierta, aún se debe realizar una elección general.

El nuevo sistema de primaria abierta de California no se aplica a los candidatos que se estén postulando para Presidente de los Estados Unidos, comité central del condado, ni cargos locales.

La ley de California exige que la siguiente información se incluya en este aviso.

Cargos Nominados por el Partido/Partidistas

Los partidos políticos pueden nominar formalmente a candidatos para cargos nominados por el partido/partidistas en la elección primaria. Un candidato nominado representará a ese partido como su candidato oficial para el cargo específico en la elección general y la boleta electoral incluirá una designación oficial. El candidato con mayor cantidad de votos por cada partido en la elección primaria pasa a la elección general. Los partidos también eligen a funcionarios de comités centrales de condados en la elección primaria.

Un votante solo puede votar en la elección primaria del partido político por el cual indicó su preferencia al momento de inscribirse para votar. Sin embargo, un partido político puede permitir que una persona que se ha rehusado a divulgar su preferencia partidaria vote en la elección primaria de ese partido.

Cargos Nominados por el Votante

Los partidos políticos no pueden nominar formalmente a candidatos para cargos nominados por los votantes en la elección primaria. Un candidato nominado para un cargo nominado por los votantes en la elección primaria es la persona nominada por la gente y no la nominación oficial de ningún partido en la elección general. Un candidato para nominación para un cargo nominado por los votantes debe establecer su preferencia partidista, o la falta de preferencia partidista, en la boleta electoral, pero solo el candidato puede seleccionar la designación de preferencia partidista y esta se incluye solo para información de los votantes. No significa que el candidato esté nominado o apoyado por el partido designado, o que exista alguna afiliación entre el partido y el candidato, ni se debe considerar que ningún candidato nominado por los votantes sea el candidato oficialmente nominado de un partido político. En este Folleto de boleta de muestra, los partidos pueden incluir los candidatos para los cargos nominados por los votantes que han recibido el respaldo oficial del partido.

Cualquier votante puede votar por cualquier candidato para un cargo nominado por los votantes, si cumplen con los otros requisitos necesarios para votar para ese cargo. Los dos candidatos que reciban la mayor cantidad de votos en la elección primaria avanzan a la elección general para el cargo nominado por los votantes, incluso si ambos candidatos han especificado la misma designación del partido de preferencia. Ningún partido puede hacer participar en la elección general a un candidato con designación para dicho partido a menos que tal candidato haya sido uno de los dos que obtuvieron la mayor cantidad de votos en la elección primaria.

Cargos Estatales No Partidistas

Los partidos políticos no tienen derecho a nominar candidatos para cargos no partidistas en la elección primaria, y un candidato en la elección primaria no es el candidato oficial de ningún partido para el cargo específico en la elección general. Un candidato para nominación para un cargo no partidista NO puede designar su preferencia partidista, o la falta de ella, en la boleta electoral. Los dos candidatos que reciban la mayor cantidad de votos en la elección primaria avanzan a la elección general para el cargo no partidista.

CÓMO USAR ESTA BOLETA DE MUESTRA

1. **PREFERENCIA DE PARTIDO POLITICO:** Si usted no está seguro acerca de su preferencia de partido político, busque en la parte frontal de este folleto o en la etiqueta de dirección en la contraportada. También puede revisar su preferencia de partido político en nuestro sitio web en: www.voteinfo.net o llamando al: (951) 486-7200.

Si indicó una preferencia de partido político al inscribirse para votar, se le entregará una boleta oficial que incluirá los candidatos de ese partido político a Presidente de los EE.UU. y al Comité Central. También se incluirá las contiendas de cargos nominados por los votantes y los no partidistas.

2. **SIN PREFERENCIA DE PARTIDO Y NO PARTIDISTA:** Si no indicó una preferencia de partido político o se inscribió con un partido político no calificado, le entregarán la boleta para votantes **sin preferencia de partido / no partidista**. Su boleta incluirá contiendas del Congreso, de la legislatura estatal y las no partidistas. **No incluirá candidatos a Presidente de EE.UU.** Sin embargo, para esta elección, hay dos partidos que permiten que vote por sus candidatos presidenciales. Si desea, puede solicitar una de las siguientes boletas:

Partido Demócrata

Partido Americano Independiente

3. **CARGOS PARTIDISTAS en la BOLETA DE MUESTRA**

Vea las siguientes páginas de muestra de boleta. Busque las páginas con la boleta de muestra para el partido político que le corresponda para revisar sus opciones oficiales en la boleta para los cargos partidistas.

Si usted es votante sin preferencia de partido y decide votar la boleta no partidista, no encontrará a ninguno de los candidatos presidenciales en su boleta.

4. **PÁGINAS DE LA BOLETA DE MUESTRA CON CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES Y LOS NO PARTIDISTAS**

Todos los votantes tienen derecho a votar la parte de la boleta con cargos nominados por los votantes y los no partidistas. Dichas páginas, así como las páginas con propuestas y medidas estatales y locales siguen las páginas de la boleta de muestra de los partidos. Los asuntos electorales y cargos que aparecen en su boleta corresponden a la ubicación de su domicilio de acuerdo con las vacantes en las determinadas jurisdicciones y/o las cuestiones a ser decididas.

CÓMO MARCAR SU BOLETA IMPRESA

Consulte las siguientes instrucciones sobre cómo marcar adecuadamente su boleta impresa oficial.

- ✓ Conecte la punta con el final de la flecha para señalar su selección, como en el ejemplo provisto. También revise ambos lados de la boleta, ya que puede haber contiendas electorales en los dos lados.
- ✓ Use un bolígrafo negro. No use plumón, ni tinta de color rojo o de gel.
- ✓ De preferencia, dibuje una sola línea que conecte la flecha.
- ✓ Vote solo por el número de candidatos permitidos en cada contienda (es decir, vote por uno, vote por no más de dos, etc.).
- ✓ Mantenga la boleta doblada de la misma manera tal como la recibió.

**PARA MARCAR SU VOTO
DIBUJE UNA LÍNEA**



!!!VOTE!!!

Si desea una demostración de cómo marcar su boleta, visite www.voteinfo.net

SAMPLE BALLOT / BOLETA EJEMPLAR

CONSOLIDATED PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRESIDENCIAL PRIMARIA CONSOLIDADA

June 5, 2012 / 5 de junio de 2012

Mark your choices on your sample ballot, then refer to it when you vote / Marque sus opciones en su boleta ejemplar y folleto de información, luego, refiérase a el cuando esté votando

DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMÓCRATA

No Party Preference / Nonpartisan Voters may request a DEMOCRATIC PARTY Ballot.
Please note you will not be allowed to vote for Members of their Central Committee.

Los Votantes Sin Preferencia de Partido / No Partidistas pueden solicitar una Boleta
para el PARTIDO DEMÓCRATA.

Por favor tome en cuenta que usted no podrá votar por los Miembros de su Comité Central.

FIND YOUR PARTY
on this page or the following pages
ENCUENTRE SU PARTIDO
en esta página, o en las siguientes

PARTY-NOMINATED OFFICES CARGOS NOMINADOS POR LOS PARTIDOS
PRESIDENT OF THE UNITED STATES PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS
Vote for One Vote por Uno
BARACK OBAMA

COUNTY COMMITTEE COMITÉ DEL CONDADO
Member, County Central Committee, 67th Assembly District Miembro, Comité Central del Condado, Asamblea Distrito Núm. 67
Vote for no more than Six Vote por no más de Seis
DOUGLAS P. DYE Retired Engineer Ingeniero Jubilado
SUSAN J. DYE Retired Businesswoman Empresaria Jubilada
SHIRLEY WALTON Retired Executive Director Directora Ejecutiva Jubilada
BOYD ROBERTS Real Estate Broker Corredor de Bienes Raíces
CHUCK REUTTER
CONRAD L. MELTON Retired Fire Fighter Bombero Jubilado
BONITA "BONNIE" CONNOLEY Retired Teacher / Editor Maestra Jubilada / Editora
GAIL FERRELL Retired Paralegal Asistente Jurídico Jubilada

SAMPLE BALLOT / BOLETA EJEMPLAR

CONSOLIDATED PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRESIDENCIAL PRIMARIA CONSOLIDADA

June 5, 2012 / 5 de junio de 2012

Mark your choices on your sample ballot, then refer to it when you vote / Marque sus opciones en su boleta ejemplar y folleto de información, luego, refiérase a el cuando esté votando

REPUBLICAN PARTY / PARTIDO REPUBLICANO

FIND YOUR PARTY
on this page or the following pages
ENCUENTRE SU PARTIDO
en esta página, o en las siguientes

PARTY-NOMINATED OFFICES CARGOS NOMINADOS POR LOS PARTIDOS
PRESIDENT OF THE UNITED STATES PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS
Vote for One Vote por Uno
NEWT GINGRICH
MITT ROMNEY
CHARLES E. "BUDDY" ROEMER, III
FRED KARGER
RICK SANTORUM
RON PAUL

COUNTY COMMITTEE COMITÉ DEL CONDADO
Member, County Central Committee, 67th Assembly District Miembro, Comité Central del Condado, Asamblea Distrito Núm. 67
Vote for no more than Six Vote por no más de Seis
RANDON LANE Public Affairs Manager Administrador de Asuntos Públicos
STEVE RAWLINGS Business Owner Propietario de Empresa
HARVEY R. RYAN Local Business Owner Propietario de Empresa Local
DARCY KUENZI City Councilmember Concejal Municipal
ROBERT SEIBERT Engineering Consultant Consultor de Ingeniería
DIANA SERAFIN Community Volunteer Voluntaria en la Comunidad
DAN HOLLINGSWORTH Farmer / Businessman Agricultor / Empresario
SCOTT A. MANN Retired USN Officer Oficial de Marina de los EE.UU. Jubilado
FRANCIS BURNS Teacher Maestro

SAMPLE BALLOT / BOLETA EJEMPLAR

CONSOLIDATED PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRESIDENCIAL PRIMARIA CONSOLIDADA

June 5, 2012 / 5 de junio de 2012

Mark your choices on your sample ballot, then refer to it when you vote / Marque sus opciones en su boleta ejemplar y folleto de información, luego, refiérase a el cuando esté votando

AMERICAN INDEPENDENT PARTY / PARTIDO AMERICANO INDEPENDIENTE

No Party Preference / Nonpartisan Voters may request an
AMERICAN INDEPENDENT PARTY Ballot.

Please note you will not be allowed to vote for Members of their Central Committee.

Los Votantes Sin Preferencia de Partido / No Partidistas pueden solicitar una Boleta
para el PARTIDO AMERICANO INDEPENDIENTE.

Por favor tome en cuenta que usted no podrá votar por los Miembros de su Comité Central.

FIND YOUR PARTY
on this page or the following pages
ENCUENTRE SU PARTIDO
en esta página, o en las siguientes

PARTY-NOMINATED OFFICES	
CARGOS NOMINADOS POR LOS PARTIDOS	
PRESIDENT OF THE UNITED STATES	
PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS	
	Vote for One Vote por Uno
EDWARD C. NOONAN	← 
MAD MAX RIEKSE	← 
LAURIE ROTH	← 
	← 



SAMPLE BALLOT / BOLETA EJEMPLAR

CONSOLIDATED PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRESIDENCIAL PRIMARIA CONSOLIDADA

June 5, 2012 / 5 de junio de 2012

Mark your choices on your sample ballot, then refer to it when you vote / Marque sus opciones en su boleta ejemplar y folleto de información, luego, refiérase a el cuando esté votando

GREEN PARTY / PARTIDO VERDE

FIND YOUR PARTY
on this page or the following pages
ENCUENTRE SU PARTIDO
en esta página, o en las siguientes

PARTY-NOMINATED OFFICES CARGOS NOMINADOS POR LOS PARTIDOS	
PRESIDENT OF THE UNITED STATES PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS	
Vote for One Vote por Uno	
JILL STEIN	← 
KENT MESPLAY	← 
ROSEANNE BARR	← 
	← 



SAMPLE BALLOT / BOLETA EJEMPLAR

CONSOLIDATED PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRESIDENCIAL PRIMARIA CONSOLIDADA

June 5, 2012 / 5 de junio de 2012

Mark your choices on your sample ballot, then refer to it when you vote / Marque sus opciones en su boleta ejemplar y folleto de información, luego, refiérase a el cuando esté votando

LIBERTARIAN PARTY / PARTIDO LIBERTARIO

FIND YOUR PARTY
on this page or the following pages
ENCUENTRE SU PARTIDO
en esta página, o en las siguientes

PARTY-NOMINATED OFFICES CARGOS NOMINADOS POR LOS PARTIDOS	
PRESIDENT OF THE UNITED STATES PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS	
	Vote for One Vote por Uno
JAMES OGLE	← ☐
SCOTT KELLER	← ☐
BILL STILL	← ☐
GARY JOHNSON	← ☐
R. J. HARRIS	← ☐
CARL PERSON	← ☐
BARBARA JOY WAYMIRE	← ☐
LEE WRIGHTS	← ☐
ROGER GARY	← ☐
	← ☐



SAMPLE BALLOT / BOLETA EJEMPLAR

CONSOLIDATED PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRESIDENCIAL PRIMARIA CONSOLIDADA

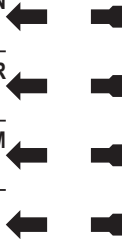
June 5, 2012 / 5 de junio de 2012

Mark your choices on your sample ballot, then refer to it when you vote / Marque sus opciones en su boleta ejemplar y folleto de información, luego, refiérase a el cuando esté votando

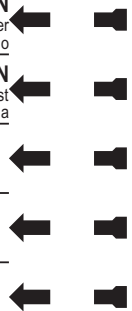
PEACE AND FREEDOM PARTY / PARTIDO PAZ Y LIBERTAD

FIND YOUR PARTY
on this page or the following pages
ENCUENTRE SU PARTIDO
en esta página, o en las siguientes

PARTY-NOMINATED OFFICES CARGOS NOMINADOS POR LOS PARTIDOS
PRESIDENT OF THE UNITED STATES PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS
Vote for One Vote por Uno
ROSS C. "ROCKY" ANDERSON
STEWART ALEXANDER
STEPHEN DURHAM



COUNTY COMMITTEE COMITÉ DEL CONDADO
1st Supervisorial District Distrito de Supervisores 1
Vote for no more than Three Vote por no más de Tres
KEVIN AKIN Retired Steam Engineer Ingeniero de Vapor Jubilado
MARGIE AKIN Retired Anthropologist / Archaeologist Antropóloga / Arqueóloga Jubilada



SAMPLE BALLOT / BOLETA EJEMPLAR

CONSOLIDATED PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRESIDENCIAL PRIMARIA CONSOLIDADA

June 5, 2012 / 5 de junio de 2012

Mark your choices on your sample ballot, then refer to it when you vote / Marque sus opciones en su boleta ejemplar y folleto de información, luego, refiérase a el cuando esté votando

VOTER-NOMINATED AND NONPARTISAN OFFICES / OFICINAS NOMINADOS POR LOS VOTANTES Y NO PARTIDISTA

All voters, regardless of party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office.

Todo los votantes, sin importar la preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un puesto nominado por los votantes o no partidista.

VOTER-NOMINATED OFFICES / CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES	
UNITED STATES SENATOR SENADOR DE ESTADOS UNIDOS	
Vote for One / Vote por Uno	
JOHN BORUFF Party Preference: Republican / Preferencia de Partido: Republicano Businessman / Empresario	 
OSCAR ALEJANDRO BRAUN Party Preference: Republican / Preferencia de Partido: Republicano Businessman / Rancher / Empresario / Ranchero	 
MARSHA FEINLAND Party Preference: Peace and Freedom / Preferencia de Partido: Paz y Libertad Retired Teacher / Maestra Jubilada	 
DIANNE FEINSTEIN Party Preference: Democratic / Preferencia de Partido: Demócrata United States Senator / Senadora de los Estados Unidos	 
COLLEEN SHEA FERNALD Party Preference: Democratic / Preferencia de Partido: Demócrata Mother / Consultant / Artist / Madre / Consultora / Artista	 
ELIZABETH EMKEN Party Preference: Republican / Preferencia de Partido: Republicano Businesswoman / Nonprofit Executive / Empresaria / Ejecutiva de Organización sin Fines de Lucro	 
KABIRUDDIN KARIM ALI Party Preference: Peace and Freedom / Preferencia de Partido: Paz y Libertad Businessman / Empresario	 
RICK WILLIAMS Party Preference: Republican / Preferencia de Partido: Republicano Business Attorney / Abogado Empresarial	 
ROGELIO T. GLORIA Party Preference: Republican / Preferencia de Partido: Republicano Graduate Student / Businessman / Estudiante Graduado / Empresario	 
DON J. GRUNDMANN Party Preference: American Independent / Preferencia de Partido: Americano Independiente Doctor of Chiropractic / Doctor en Quiropráctica	 
ROBERT LAUTEN Party Preference: Republican / Preferencia de Partido: Republicano	 
GAIL K. LIGHTFOOT Party Preference: Libertarian / Preferencia de Partido: Libertario Retired Nurse / Enfermera Jubilada	 
DAVID ALEX LEVITT Party Preference: Democratic / Preferencia de Partido: Demócrata Computer Scientist / Engineer / Ingeniero en Computación / Ingeniero	 

Candidates for United States Senator continued on following page.

La Lista de los Candidatos de Senador de Estados Unidos Continúa en la Siguiete Página.



SAMPLE BALLOT / BOLETA EJEMPLAR

CONSOLIDATED PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRESIDENCIAL PRIMARIA CONSOLIDADA

June 5, 2012 / 5 de junio de 2012

Mark your choices on your sample ballot, then refer to it when you vote / Marque sus opciones en su boleta ejemplar y folleto de información, luego, refiérase a el cuando esté votando

VOTER-NOMINATED AND NONPARTISAN OFFICES / OFICINAS NOMINADOS POR LOS VOTANTES Y NO PARTIDISTA

All voters, regardless of party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office.

Todo los votantes, sin importar la preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un puesto nominado por los votantes o no partidista.

UNITED STATES SENATOR SENADOR DE ESTADOS UNIDOS (continued/continuación)

ORLY TAITZ Party Preference: Republican / Preferencia de Partido: Republicano Doctor / Attorney / Businesswoman / Doctora / Abogada / Empresaria	←	■
AL RAMIREZ Party Preference: Republican / Preferencia de Partido: Republicano Businessman / Empresario	←	■
DIRK ALLEN KONOPIK Party Preference: Republican / Preferencia de Partido: Republicano MBA Student / Estudiante de Maestría de Administración de Empresas	←	■
DONALD KRAMPE Party Preference: Republican / Preferencia de Partido: Republicano Retired Administration Director / Director de Administración Jubilado	←	■
MIKE STRIMLING Party Preference: Democratic / Preferencia de Partido: Demócrata Consumer Rights Attorney / Abogado de Derechos del Consumidor	←	■
DIANE STEWART Party Preference: Democratic / Preferencia de Partido: Demócrata Businesswoman / Finance Manager / Empresaria / Gerente de Finanzas	←	■
NAK SHAH Party Preference: Democratic / Preferencia de Partido: Demócrata Environmental Health Consultant / Consultor de Salud Ambiental	←	■
NACHUM SHIFREN Party Preference: Republican / Preferencia de Partido: Republicano Educator / Author / Businessman / Educador / Escritor / Empresario	←	■
DENNIS JACKSON Party Preference: Republican / Preferencia de Partido: Republicano Aerospace General Manager / Gerente General Aereoespacial	←	■
DAN HUGHES Party Preference: Republican / Preferencia de Partido: Republicano Small Business Owner / Propietario de Pequeña Empresa	←	■
GREG CONLON Party Preference: Republican / Preferencia de Partido: Republicano Businessman / CPA / Empresario / Contador Público Certificado	←	■
	←	■



SAMPLE BALLOT / BOLETA EJEMPLAR

CONSOLIDATED PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRESIDENCIAL PRIMARIA CONSOLIDADA

June 5, 2012 / 5 de junio de 2012

Mark your choices on your sample ballot, then refer to it when you vote / Marque sus opciones en su boleta ejemplar y folleto de información, luego, refiérase a el cuando esté votando

VOTER-NOMINATED AND NONPARTISAN OFFICES / OFICINAS NOMINADOS POR LOS VOTANTES Y NO PARTIDISTA

All voters, regardless of party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office.

Todo los votantes, sin importar la preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un puesto nominado por los votantes o no partidista.

VOTER-NOMINATED OFFICES CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES
UNITED STATES REPRESENTATIVE REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS
41st Congressional District Distrito Congresional Núm. 41 Vote for One / Vote por Uno
VINCE SAWYER Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Construction Supervisor / Carpenter Supervisor de Construcción / Carpintero
GEORGE PEARNE Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Salesperson Vendedor
ANNA NEVENIC Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata Registered Nurse / Author Enfermera Registrada / Escritora
JOHN TAVAGLIONE Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Businessman / County Supervisor Empresario / Supervisor del Condado
MARK TAKANO Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata Teacher / College Trustee Maestro / Regente Universitario

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY MIEMBRO DE LA ASAMBLEA DEL ESTADO
67th Assembly District Distrito de la Asamblea Núm. 67 Vote for One / Vote por Uno
WILLIAM T. AKANA Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Educator Educador
KENNETH C. DICKSON Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Trustee, Murrieta Valley Unified School District Regente, Distrito Escolar Unificado de Murrieta Valley
BOB MAGEE Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Businessman / Councilman Empresario / Concejal
MELISSA MELENDEZ Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Businesswoman / Council Member Empresaria / Concejal
PHIL PAULE Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Eastern Municipal Water District Director Director de Distrito de Aguas Municipales del Este
NONPARTISAN OFFICES CARGOS NO PARTIDARIOS
JUDICIAL / JUDICIAL
Judge of the Superior Court, Office #1 Juez del Tribunal Superior, Oficina #1 Vote for One Vote por Uno
VICTORIA CAMERON Superior Court Judge Juez del Corte Superior
TOM ECKHARDT Constitutional Lawyer Abogado Constitucional

SAMPLE BALLOT / BOLETA EJEMPLAR

CONSOLIDATED PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRESIDENCIAL PRIMARIA CONSOLIDADA

June 5, 2012 / 5 de junio de 2012

Mark your choices on your sample ballot, then refer to it when you vote / Marque sus opciones en su boleta ejemplar y folleto de información, luego, refiérase a el cuando esté votando

VOTER-NOMINATED AND NONPARTISAN OFFICES / OFICINAS NOMINADOS POR LOS VOTANTES Y NO PARTIDISTA

All voters, regardless of party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office.

Todo los votantes, sin importar la preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un puesto nominado por los votantes o no partidista.

Judge of the Superior Court, Office #2 Juez del Tribunal Superior, Oficina #2	
Vote for One Vote por Uno	
MICHAEL J. KENNEDY Constitutional Defense Attorney Abogado de Defensa Constitucional	←
JAMES "JIM" COX Superior Court Judge Juez del Corte Superior	←
	←
Judge of the Superior Court, Office #9 Juez del Tribunal Superior, Oficina #9	
Vote for One Vote por Uno	
CRAIG G. RIEMER Judge, Riverside Superior Court Juez del Corte Superior de Riverside	←
JOHN A. HENRY Sex Crimes Prosecutor Fiscal de Delitos Sexuales	←
	←

Judge of the Superior Court, Office #12 Juez del Tribunal Superior, Oficina #12	
Vote for One Vote por Uno	
RICHARD T. NIXON Retired Riverside County Prosecutor Fiscal del Condado de Riverside Jubilado	←
GARY B. TRANBARGER Judge of the Superior Court Juez del Corte Superior	←
	←
COUNTY / CONDADO	
County Supervisor, 1st Supervisorial District Supervisor del Condado, Distrito 1	
Vote for One Vote por Uno	
MIKE SOUBIROUS Retired CHP Commander Jefe de la Patrulla de Caminos Jubilado	←
KEVIN JEFFRIES Small Business Owner Propietario de Pequeña Empresa	←
BOB BUSTER County Supervisor / Farmer Supervisor del Condado / Agricultor	←
	←



SAMPLE BALLOT / BOLETA EJEMPLAR

CONSOLIDATED PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRESIDENCIAL PRIMARIA CONSOLIDADA

June 5, 2012 / 5 de junio de 2012

Mark your choices on your sample ballot, then refer to it when you vote / Marque sus opciones en su boleta ejemplar y folleto de información, luego, refiérase a el cuando esté votando

VOTER-NOMINATED AND NONPARTISAN OFFICES / OFICINAS NOMINADOS POR LOS VOTANTES Y NO PARTIDISTA

All voters, regardless of party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office.

Todo los votantes, sin importar la preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un puesto nominado por los votantes o no partidista.

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES

STATE / ESTADO

28

LIMITS ON LEGISLATORS' TERMS IN OFFICE. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Reduces total amount of time a person may serve in the state legislature from 14 years to 12 years. Allows 12 years' service in one house. Applies only to legislators first elected after measure is passed. Fiscal Impact: No direct fiscal effect on state or local governments.

LÍMITES A LOS PERÍODOS EN EL CARGO PARA LEGISLADORES. INICIATIVA PARA ENMIENDA CONSTITUCIONAL. Reduce la cantidad de tiempo total que una persona puede servir en la legislatura estatal de 14 años a 12 años. Permite 12 años de servicio en una cámara. Se aplica solo a los legisladores elegidos por primera vez luego de que la iniciativa de ley sea aprobada. Impacto fiscal: No hay efecto fiscal directo en los gobiernos estatales o locales.

Yes / Sí

No / No

29

IMPOSES ADDITIONAL TAX ON CIGARETTES FOR CANCER RESEARCH. INITIATIVE STATUTE. Imposes additional \$1.00 per pack tax on cigarettes and an equivalent tax increase on other tobacco products. Revenues fund research for cancer and tobacco-related diseases. Fiscal Impact: Net increase in cigarette excise tax revenues of about \$735 million annually by 2013-14 for certain research and tobacco prevention and cessation programs. Other state and local revenue increases amounting to tens of millions of dollars annually.

IMPONE UN IMPUESTO ADICIONAL SOBRE LOS CIGARRILLOS PARA LA INVESTIGACIÓN DEL CÁNCER. INICIATIVA PARA PROMULGAR UN ESTATUTO. Impone un impuesto adicional de \$1.00 por paquete sobre los cigarrillos y un aumento equivalente de los impuestos sobre otros productos de tabaco. Las rentas financian las investigaciones del cáncer y enfermedades relacionadas con el tabaco. Impacto fiscal: Aumento neto en las rentas por el impuesto al consumo de cigarrillos de alrededor de \$735 millones anuales para el 2013-14 para ciertos programas de investigación y prevención y cesación del tabaquismo. Otros aumentos de las rentas estatales y locales que ascienden a decenas de millones de dólares anuales.

Yes / Sí

No / No

SECCIÓN INFORMATIVA DEL FOLLETO PARA VOTANTES

Las siguientes páginas contienen información para el votante aplicable a su boleta, que puede incluir lo siguiente:

- DECLARACIONES DE CANDIDATOS
- MEDIDAS DE LA BOLETA
- ANÁLISIS
- ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA

Es posible que esta sección del folleto no contenga una lista completa de candidatos. En la sección de la boleta de muestra de este folleto encontrará una lista completa de candidatos. Las declaraciones en este folleto se han provisto voluntariamente por cada candidato, y se imprimen a costo del candidato a menos que el organismo gobernante determine otra cosa. El monto de los depósitos necesarios para la publicación de las declaraciones de los candidatos se indica en el manual para candidatos en: www.voteinfo.net.

Las declaraciones incluidas en las siguientes páginas representan los puntos de vista de los autores y no son endosadas por el Condado de Riverside. Las direcciones de los sitios web en las declaraciones son proporcionadas por los autores. El Condado de Riverside no asume ninguna responsabilidad por la exactitud ni el contenido de los sitios web incluidos en la presente.

Los argumentos a favor o en contra de las medidas de la boleta son opiniones de los autores.

El texto, gramática y la ortografía están tal cual las entregaron los autores.

Reforma a las finanzas de campaña

Entre todos los candidatos a la legislatura estatal que aparecen en las boletas del Condado de Riverside, las siguientes personas se han comprometido a cumplir con los límites de gastos de campaña tal como especificado en el Código de Gobierno de California. Los candidatos que aceptan estos límites tienen la oportunidad de publicar una declaración sobre sus cualificaciones en el folleto de la boleta de muestra local.

Esta lista abarca todos los distritos legislativos del Condado. No todos los distritos aparecerán en su boleta.

SENADO DEL ESTADO, DISTRITO 23

Bill Emmerson, Republicano
Melissa Ruth O'Donnell, Demócrata

SENADO DEL ESTADO, DISTRITO 31

Steve Clute, Demócrata

ASAMBLEA DEL ESTADO, DISTRITO 42

Brian Nestande, Republicano
Mark Anthony Orozco, Demócrata

ASAMBLEA DEL ESTADO, DISTRITO 56

Corky Reynaga-Emett, Republicano
V. Manuel Perez, Demócrata

ASAMBLEA DEL ESTADO, DISTRITO 60

Eric Linder, Republicano
Greg Kraft, Republicano
Stan Skipworth, Republicano
José Luis Pérez, Demócrata

ASAMBLEA DEL ESTADO, DISTRITO 61

Fredy R. De Leon, Sin preferencia de partido político
Joe Ludwig, Republicano
Jose Medina, Demócrata

ASAMBLEA DEL ESTADO, DISTRITO 67

William T. Akana, Republicano
Kenneth C. Dickson, Republicano
Bob Magee, Republicano
Melissa Melendez, Republicano
Phil Paule, Republicano

ASAMBLEA DEL ESTADO, DISTRITO 71

John McLaughlin, Republicano
Brian W. Jones, Republicano
Patrick J. Hurley, Demócrata

ASAMBLEA DEL ESTADO, DISTRITO 75

Marie Waldron, Republicano

Candidatos ratificados por los partidos políticos - Código de Elecciones § 13302(b)

El Funcionario a cargo de elecciones en el Condado deberá imprimir una lista de todos los candidatos nominados por los votantes para cargos que cuentan con la ratificación de los siguientes partidos políticos calificados:

PARTIDO DEMÓCRATA

Dianne Feinstein, Senadora de los Estados Unidos
Raul Ruiz, Representante de los Estados Unidos, Distrito 36
Mark Takano, Representante de los Estados Unidos, Distrito 41
Steve Clute, Senador Estatal, Distrito 21
Mark Anthony Orozco, Miembro de la Asamblea del Estado, Distrito 42
V. Manuel Perez, Miembro de la Asamblea del Estado, Distrito 56
Jose Medina, Miembro de la Asamblea del Estado, Distrito 61

PARTIDO REPUBLICANO

Elizabeth Emken, Senadora de los Estados Unidos
Mary Bono Mack, Representante de los Estados Unidos, Distrito 36
John Tavaglione, Representante de los Estados Unidos, Distrito 41
Ken Calvert, Representante de los Estados Unidos, Distrito 42
Duncan D. Hunter, Representante de los Estados Unidos, Distrito 50
Jeff Miller, Senador Estatal, Distrito 31
Brian Nestande, Miembro de la Asamblea del Estado, Distrito 42
Corky Reynaga-Emett, Miembro de la Asamblea del Estado, Distrito 56
Eric Linder, Miembro de la Asamblea del Estado, Distrito 60
Bill Batey, Miembro de la Asamblea del Estado, Distrito 61
Brian W. Jones, Miembro de la Asamblea del Estado, Distrito 71
Marie Waldron, Miembro de la Asamblea del Estado, Distrito 75

PARTIDO AMERICANO INDEPENDIENTE

Robert Lauten, Senador de los Estados Unidos
Vince Sawyer, Representante de los Estados Unidos, Distrito 41
Eva Johnson, Representante de los Estados Unidos, Distrito 42
Duncan D. Hunter, Representante de los Estados Unidos, Distrito 50
Bill Emmerson, Senador Estatal, Distrito 23
Jeff Miller, Senador Estatal, Distrito 31
Brian W. Jones, Miembro de la Asamblea del Estado, Distrito 71

PARTIDO PAZ Y LIBERTAD

Marsha Feinland, Senadora de los Estados Unidos

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS,
DISTRITO CONGRESIONAL 41**

ANNA NEVENIC, Demócrata

OCUPACIÓN: Enfermera Registrada, Escritora

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

La política de siempre no es una opción.

Me presento como candidata para el Congreso porque quiero hacer cambios reales en el gobierno y usar toda mi energía y experiencia para trabajar en beneficio de los ancianos, niños y familias trabajadoras del condado de Riverside. Valoro la honestidad e integridad y seré su verdadera voz, ya que no hay grupos adinerados de interés especial financiando mi campaña.

Como enfermera registrada, autora y activista comunitaria, siempre he considerado los intereses de los demás por encima de los propios. Como su congresista, prometo luchar para dar fin a la financiación de las guerras estadounidenses en el exterior, devolver los recursos al país e invertir en la reconstrucción de nuestro país. Tenemos que reenfocar nuestros recursos y cumplir nuestra promesa a los estadounidenses ancianos protegiendo Medicare y el Seguro Social, y al mismo tiempo asegurar el futuro para la próxima generación ofreciendo matrículas universitarias accesibles. La seguridad nacional requiere una inversión en educación, infraestructura, energía limpia y alta tecnología.

Las contribuciones monetarias a las campañas influyen en legislación que afecta la vida de la gente. Esta influencia es omnipresente en nuestro gobierno y afecta qué legislaciones se introducen y qué se convierte en ley. Los legisladores regalan el dinero de los contribuyentes a las corporaciones que pagan para que sean elegidos.

Tengo confianza en que juntos podremos cambiar la influencia indebida de los potentados de la política y las fuerzas que corrompen nuestra democracia. Trabajaré para lograr justicia social, económica y medioambiental, y para evitar que se socaven aun más los derechos de la mujer, pero solo puedo hacerlo con su apoyo y su voto.

Anna Nevenic

951-214-3495

<http://www.anevenic.org>

annanevenicforcongress@gmail.com

**SIGUE
EN LA PRÓXIMA
PÁGINA**

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS,
DISTRITO CONGRESIONAL 41**

JOHN TAVAGLIONE, Republicano

EDAD: 63

OCUPACIÓN: Empresario / Supervisor del Condado

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

¿Está indignado por lo que está pasando en el Congreso?

Únase a mi campaña para arreglar lo que está mal en Washington y hacer que los Estados Unidos vuelvan a funcionar.

Soy un empresario y funcionario electo local que sabe cómo RECONSTRUIR LA ECONOMÍA.

En el Congreso me opondré al gasto deficitario que dañó nuestra economía, creó una deuda nacional de \$14 billones e hipotecó el futuro de nuestros hijos.

Lucharé por los empleos de media clase, ME OPONDRÉ A LOS RESCATES FINANCIEROS PARA BANCOS DE WALL STREET, eliminaré las exenciones tributarias injustas, promoveré incentivos tributarios para empleadores que crean nuevos empleos y eliminaré las reglamentaciones excesivas que impulsan el traslado de empleos a China.

Como Supervisor del condado, AYUDÉ A CREAR DECENAS DE MILES DE EMPLEOS NUEVOS que generaron más de mil millones de dólares en actividad económica.

Estoy trabajando para que nuestro condado sea líder en empleos de energía renovable y lucharé para que los EE.UU. logre su independencia energética para bajar el precio de la gasolina.

También estoy haciendo presión para crear nuevos empleos bien pagados en UC Riverside con la construcción de una nueva facultad de medicina.

Como Supervisor del condado, EQUILIBRÉ EL PRESUPUESTO eliminando el desperdicio. Soy un CONSERVADOR FISCAL que AHORRÓ MILLONES DE DÓLARES consolidando las agencias del condado y promulgando la reforma de pensiones.

En el Congreso, lucharé por recortar el despilfarro gubernamental y asegurar que los Estados Unidos cumpla con su promesa a los jubilados, protegiendo los programas de Medicare y Seguro Social.

Soy un veterano del Ejército de los EE.UU. determinado a lograr que nuestro país vuelva a encaminarse y que los Estados Unidos vuelvan a funcionar.

Mi campaña ha sido apoyada por el alcalde de Riverside, Ron Lovenridge, así como la mayoría de los concejos municipales de Riverside, Perris, Moreno Valley y Jurupa Valley.

www.JohnTavaglioneForCongress.com

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS,
DISTRITO CONGRESIONAL 41**

MARK TAKANO, Demócrata

EDAD: 51

OCUPACIÓN: Maestro / Regente de la Junta de la Universidad Comunitaria de Riverside

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

MARK TAKANO traerá al Congreso un nuevo enfoque en la creación de empleos y la expansión del desarrollo de la economía local como el próximo representante del condado de Riverside.

MARK TAKANO ha vivido en el condado de Riverside toda su vida y es un líder democrático que entiende las necesidades de las familias locales. Mark ha prestado servicio a nuestra comunidad como maestro de escuela y Regente electo del Distrito de la Universidad Comunitaria de Riverside. A lo largo de su vida, Mark se ha dedicado a mejorar las escuelas locales, aumentar el acceso a la universidad y expandir los programas críticos de capacitación laboral.

El compromiso de MARK TAKANO de luchar por las familias trabajadoras le ha ganado el respaldo del Partido Demócrata de California, la Asociación de Maestros de California, la Liga de Votantes para la Conservación de California, los Demócratas del Área Metropolitana de Riverside, los Demócratas Unidos de Moreno Valley y líderes comunitarios de Riverside, Moreno Valley, Perris y Jurupa Valley.

MARK TAKANO trabajará para aumentar el financiamiento de las escuelas, limpiar el aire, mejorar nuestro sistema de salud y asegurar que nuestra comunidad reciba el financiamiento que corresponde para la reparación de calles, seguridad pública y servicios para veteranos.

MARK TAKANO representa nuestra mejor oportunidad para liberarnos del fracaso del liderazgo republicano en el condado de Riverside y efectuar el cambio necesario en el Congreso.

"Me presento como candidato para el Congreso porque me importa profundamente esta comunidad, un lugar donde familias de todo tipo vienen a vivir y lograr el sueño americano. El condado de Riverside está listo para un cambio y tengo la experiencia necesaria para ser un defensor efectivo de nuestra comunidad en Washington, DC. Pido respetuosamente su voto y su apoyo."

-Mark Takano

www.marktakano.com (951) 776-4900

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
MIEMBRO DE LA ASAMBLEA DEL ESTADO,
DISTRITO DE ASAMBLEA 67**

WILLIAM T. AKANA, Republicano

EDAD: 54

OCUPACIÓN: Educador

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Educación: Licenciatura en Ciencias en Ingeniería Aeroespacial de la Academia Naval de los EE. UU. 1981
Maestría en Sistemas Espaciales, Escuela Naval de Posgrados 1991
Maestría en Educación Secundaria, Universidad de Phoenix 2004

Ocupaciones Teniente Coronel, Infantería de Marina de EE. UU. (jub.)
Oficial de vuelo de la Marina, EA6B Prowler, VMAQ2, VMAQ3
Oficial de Guerra Electrónica, 1er MAW
Oficial de Operaciones de Información, COMMARFORPAC
Subdirector Espacial, Centro de Mando Espacial de EE. UU.
Jefe de Capacitación, SPACOM, Cheyenne Mountain
Maestro de Matemáticas, Maestro de Ciencias, Instructor de JROTC, Murrieta Valley, Hemet

William se crió en una familia militar enlistada. Como se mudaba con frecuencia, se tuvo que adaptar para tener éxito, asistiendo a nueve escuelas públicas antes de terminar el 8avo grado. Al criarse en comunidades de la clase trabajadora, comprendió el valor del servicio y la participación. En la preparatoria y universidad se ofreció como voluntario para dar clases particulares de computadoras a estudiantes sordos, de matemática y ciencias a estudiantes bajo riesgo, se inscribió en el programa Hermanos Mayores y fue árbitro de la Liga de Béisbol para Niños.

Como joven oficial en la Infantería de la Marina, cuando no estaba destinado en el exterior, fue entrenador de la Liga de Béisbol para Niños, encabezó una unidad de Cadetes de Mar de Marina y trabajó como voluntario con personas ciegas. De alguna manera encontró tiempo para casarse y formar una familia. Cuando se retiró de la Infantería de la Marina en 2004, enseñó matemáticas a estudiantes de 7° grado por dos años, y después enseñó matemáticas y ciencias en la preparatoria, siempre a estudiantes que corrían el riesgo de no aprobar. Como necesitaba más de un año para efectuar un verdadero cambio en la conducta de estudiantes, hizo la transición a JROTC, lo que le permitió estar hasta cuatro años con los mismos estudiantes y crear mejores herramientas educativas para encaminar a los estudiantes hacia el éxito académico.

**SIGUE
EN LA PRÓXIMA
PÁGINA**

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
MIEMBRO DE LA ASAMBLEA DEL ESTADO,
DISTRITO DE ASAMBLEA 67**

KENNETH C. DICKSON, Republicano **EDAD: 63**
OCUPACIÓN: Teniente Coronel Jubilado, Fuerza Aérea de EE.UU.
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Esta elección se trata de PRESERVAR NUESTRAS LIBERTADES PERSONALES y EXIGIR INTEGRIDAD, TRANSPARENCIA y LA TOMA DE RESPONSABILIDAD a nuestro gobierno estatal. Lamentablemente, nuestra legislatura está burocratizada, es abusiva y está sujeta a intereses especiales que amenazan nuestros valores, nuestra libertad y nuestra futura prosperidad. Los gastos descontrolados en Sacramento también han llevado a California al borde de la quiebra.

Trabajaré incansablemente para restaurar nuestro clima comercial y CREAR MÁS EMPLEOS EN EL SECTOR PRIVADO, MANTENIENDO FIRMEMENTE LA TASA DE IMPUESTOS y REDUCIENDO LAS REGLAMENTACIONES BUROCRÁTICAS OPRESIVAS. También debemos proteger nuestro futuro educando a nuestra juventud con más eficiencia para los empleos del siglo XXI con MAYOR CONTROL LOCAL SOBRE LA EDUCACIÓN. Sin embargo, estas metas no se pueden cumplir sin EXIGIR también la INTEGRIDAD DE LAS FRONTERAS y hacer cumplir la ley con tecnologías como E-Verify. Debemos, podemos y haremos un mejor trabajo en Sacramento.

A lo largo de una extensa trayectoria como fiscal militar (teniente coronel de la Fuerza Aérea de EE. UU., jubilado) tuve la responsabilidad de proteger la integridad y los recursos de una excelente organización. A raíz de esas experiencias, y de otras que he tenido la fortuna de tener, entre ellas 14 años como miembro de la Junta Escolar de Murrieta, creo que he adquirido conocimientos importantes sobre el gobierno y nuestros sistemas legales, así como también las destrezas y la perspectiva necesarias para prestar servicio efectivamente en el Distrito de Asamblea 67 en Sacramento.

VISITE “kendickson2012.com” para más información sobre mis calificaciones.

MUCHAS GRACIAS por su consideración.

**SIGUE
EN LA PRÓXIMA
PÁGINA**

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
MIEMBRO DE LA ASAMBLEA DEL ESTADO,
DISTRITO DE ASAMBLEA 67**

BOB MAGEE, Republicano

EDAD: 49

OCUPACIÓN: Empresario / Concejal

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Estimado votante,

Nuestro gobierno estatal tiene la responsabilidad de alentar el crecimiento comercial, educar a nuestros jóvenes y proteger a todos los californianos. Para hacerlo tenemos que cambiar lo siguiente:

No a los nuevos impuestos: Necesitamos una reforma presupuestaria que incluya una estrategia lógica a largo plazo y un plan de ahorros para asegurar nuestra viabilidad económica como estado. Esto incluye restricciones a los gastos, la reforma de pensiones y no crear impuestos o cuotas nuevas.

Devolver los empleos a California: Necesitamos una reforma regulatoria que impulse y aliente a las empresas, en lugar de prohibiciones y restricciones. Tenemos que eliminar las reglamentaciones obstructivas e innecesarias. Sin el crecimiento comercial, nuestra región y nuestra economía no se pueden recuperar.

Proteger nuestras comunidades: Tenemos que volver a comprometernos con la seguridad pública. Esto significa construir más prisiones, no liberar a los delincuentes en nuestras comunidades antes de que hayan cumplido su condena.

Mejorar nuestros caminos y autopistas: Tenemos que seguir invirtiendo en nuestra infraestructura de transporte, mejorando nuestras autopistas, puentes y calles. Tenemos que dejar de despilfarrar nuestros valiosos recursos en un proyecto ferroviario de alta velocidad que California no puede costear.

Antecedentes exitosos: Trabajando en conjunto con otras personas he equilibrado presupuestos y mejorado la calidad de vida en mi ciudad bajando las tasas de criminalidad, construyendo parques y caminos, y alentando el crecimiento de empleos y la expansión de empresas.

Estos son los principios que apoyaré y por los que lucharé en Sacramento. Si siente lo mismo que yo, ayúdeme a reclamar nuestro estado. Apreciaría su apoyo el 5 de junio.

Muchas gracias.

Bob Magee

**SIGUE
EN LA PRÓXIMA
PÁGINA**

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
MIEMBRO DE LA ASAMBLEA DEL ESTADO,
DISTRITO DE ASAMBLEA 67**

MELISSA MELENDEZ, Republicano
OCUPACIÓN: Empresaria / Concejal
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

EDAD: 44

Me presento como candidata a la Asamblea para bajar los impuestos, recortar las reglamentaciones y reducir los gastos gubernamentales. Esto puede ocurrir con firmeza y determinación.

En el Concejo municipal, recorté los impuestos comerciales, ayudé a crear empleos del sector privado, equilibré nuestros presupuestos y recorté el despilfarro gubernamental. También redacté una medida para ayudar a detener el flujo de inmigrantes ilegales que cruzan la frontera.

En la Asamblea, lucharé para construir una cerca permanente en la frontera y para contar con la presencia de la Guardia Nacional para proteger a los estadounidenses de la violencia causada por el narcotráfico. Me opongo fuertemente a la amnistía para inmigrantes ilegales, y aplaudo a Arizona por tomar las medidas necesarias para defender su frontera cuando el gobierno federal no lo hizo.

Defenderé los límites de impuestos a la propiedad de la Propuesta 13. La Propuesta 13 ha sido una protección constante para los contribuyentes contra aquellos en California que quieren cobrar más impuestos para gastar más dinero.

Lucharé por la Carta de Derechos de los Propietarios de Pequeñas Empresas, que incluye reducir los impuestos en un 50%, implantar créditos de inversión para las industrias, agilizar los procesos de obtención de permisos y la caducidad automática de reglamentaciones para que tengan que ser revisadas continuamente.

Lucharé por exigir que cada programa justifique su existencia todos los años. Los que cuesten más que el bien público que producen serán eliminados.

Estoy orgullosa de contar con el endoso del senador Joel Anderson y de contribuyentes conservadores en nuestro valle.

Tanto mi esposo como yo somos veteranos de la Marina de los EE. UU. También soy propietaria de una pequeña empresa, miembro del concejo municipal local y una madre dedicada. Soy defensora de la Segunda Enmienda, estoy en contra del aborto y a favor de las familias tradicionales. Sería un honor para mí recibir su apoyo. Para más información, visite MelendezforAssembly.com.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
MIEMBRO DE LA ASAMBLEA DEL ESTADO,
DISTRITO DE ASAMBLEA 67**

PHILIP E PAULE, Republicano
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

EDAD: 49

Como vicepresidente del distrito de aguas más grande del condado de Riverside, esposo y padre de dos hijos que asisten a la escuela en nuestro distrito, y conservador, me presento como candidato a la Asamblea porque la legislatura estatal está rota, corrupta y desconectada de los problemas diarios que enfrentamos.

Los políticos en Sacramento despilfarran miles de millones de dólares en un tren bala de fantasía y al mismo tiempo exigen impuestos más altos de pequeñas empresas, familias trabajadoras y jubilados. Permiten que nuestras escuelas y fuerza policial sufran y al mismo tiempo reparten beneficios pagados por los contribuyentes a inmigrantes ilegales.

Como su representante en la Asamblea, trabajaré para:

ELIMINAR los beneficios para inmigrantes ilegales financiados por los contribuyentes.

PROTEGER a los ancianos de los aumentos de impuestos y cuotas y de los recortes de beneficios.

REDUCIR las cuotas y reglamentaciones para pequeñas empresas que están matando nuestra economía.

ENFOCAR el gobierno en lo que importa verdaderamente: FUERZAS DEL ORDEN, ESCUELAS, AGUA, CAMINOS.

Mi esposa tiene una pequeña empresa. Veo como los impuestos altos y las reglamentaciones le impiden hacer crecer su empresa y contratar empleados. No arreglaremos nuestra economía hasta que dejemos de castigar a trabajadores propietarios de pequeñas empresas.

Tengo el orgullo de tener el respaldo de líderes CONSERVADORES en nuestra zona, entre ellos el representante de EE. UU. Darrell Issa y el ex senador Ray Haynes. También cuento con el respaldo de la Asociación de Mujeres Líderes de California y los Republicanos Jóvenes de Temecula Valley.

Tomemos el control de nuestro gobierno y reclamemos nuestra libertad y prosperidad. Sería un honor recibir su voto y servirlo como asambleísta.

Visite www.PauleforAssembly.com para obtener más información sobre cómo puede ayudar. Muchas gracias.

DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA JUEZ DEL CORTE SUPERIOR, OFICINA NÚMERO 1 VICTORIA CAMERON OCUPACIÓN: Juez del Corte Superior EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES: En 2010 tuve el honor de ser nombrada juez de la corte superior. Creo que es importante que un juez administre justicia imparcialmente haciendo cumplir la ley, porque es vital que confiemos en la integridad de nuestras cortes. Tienen que administrar justicia de forma equitativa e imparcial. Presido sobre casos penales y nunca se ha anulado uno de mis casos. Anteriormente presté servicio al pueblo del condado de Riverside como fiscal adjunto senior especializada en casos de homicidio por parte de pandillas y abuso sexual de menores, y formaba parte del Equipo de Guardia de Homicidio, que acude a escenas de delitos importantes para ayudar a los agentes del orden. Además, enseñé en la Facultad de Derecho del Desierto y la Universidad de San Bernardino Valley. Prestó servicio como voluntaria en la comunidad y, entre otras cosas, voy a escuelas para educar a los niños sobre los peligros del crimen y las drogas. Mi compromiso con la justicia y con hacer cumplir nuestras leyes me ha servido para ganar el respaldo de muchos líderes en la comunidad, entre ellos jueces y abogados privados. El alguacil Stan Sniff, la Asociación de Alguaciles de Riverside, los fiscales con los que trabajé, Grover Trask y Rod Pacheco, la Asociación de Fiscales Adjuntos del condado de Riverside y muchos más. Sería un honor contar con su voto y seguir sirviéndolo como juez. www.judgevictoriacameron.com	DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA JUEZ DEL CORTE SUPERIOR, OFICINA NÚMERO 1 THOMAS ECKHARDT OCUPACIÓN: Abogado Constitucional EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES: EDAD: 61 Creo firmemente que las normas establecidas para jueces hace miles de años permanecen de la misma manera hoy en día: <i>“No emitas pronunciamientos injustos; no seas parcial con los pobres ni demuestres favor a los ricos; sino juzga a tu prójimo imparcialmente de la misma manera que quisieras que juzguen a tu propia familia”</i>. Mantendré esta norma en mi escritorio y prometo que haré todo lo posible para estar a la altura de esta norma, ya sea que se trate de nosotros, nuestra propiedad o la seguridad de nuestros vecindarios, escuelas e hijos. Los 17 años que trabajé como fiscal y los 14 años como defensor me han dado la madurez, la experiencia de vida y los conocimientos necesarios para ser un juez justo e imparcial. Vivo en Indio con mi esposa, Yvonne, la hija de Guadalupe Orduno Guerrero, y nuestra hija, Elena. Nací en Long Beach, soy hijo de un veterano de la Marina y una esteticista. Recogí fruta para mantenerme mientras estudiaba. Soy graduado de la Universidad de Washington y Facultad de Derecho McGeorge en Sacramento. Pido respetuosamente su voto. Tom Eckhardt

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
JUEZ DEL CORTE SUPERIOR,
OFICINA NÚMERO 2**

JAMES "JIM" COX

EDAD: 59

OCUPACIÓN: Juez del Corte Superior

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Soy James Cox, y ha sido un privilegio servir al pueblo del condado de Riverside por 15 años como juez.

Durante los últimos ocho años he sido el juez supervisor testamentario de la corte. En la corte testamentaria protegemos a personas ancianas y a niños que están bajo tutela. También presido en disputas de herencias, que a veces involucran millones de dólares.

En el pasado presidí miles de casos penales, cuidadosamente preservando los derechos de los acusados a tener un juicio equitativo, así como los derechos de las vulnerables víctimas de delitos, sobre todo los niños y los ancianos, cuyos derechos se deben considerar y cuyas historias se deben contar.

Asistí a las escuelas públicas de Hemet, recibí mi título universitario en la Universidad de California en Irvine, y después me gradué con honores de la Facultad de Derecho Pepperdine. Antes de ser nombrado juez, ejercí como abogado por 18 años, diez de ellos como el abogado municipal de la ciudad de San Jacinto.

Tengo el endoso de todos los 58 jueces que ahora prestan servicio en las cortes de este condado, más 13 jueces jubilados. Además de mis deberes en la corte, prestó servicio en el Comité Ejecutivo de la Corte.

Le pido su voto para poder seguir brindándole a la corte y al público mi experiencia y compromiso con la justicia.

DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA JUEZ DEL CORTE SUPERIOR, OFICINA NÚMERO 9 CRAIG G. RIEMER EDAD: 57 OCUPACIÓN: Juez del Corte Superior de Riverside EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES: He sido un juez de la corte superior por casi nueve años. He defendido las leyes, protegido los derechos de las víctimas de crímenes y he hecho que tanto abogados como delincuentes rindan cuentas. He presidido más de 168 juicios penales, entre ellos casos de homicidio, violación, abuso sexual de menores y agresión con un arma mortal. He condenado a delincuentes a muerte, a cadena perpetua sin la posibilidad de libertad condicional y a cadena perpetua de conformidad con la ley de las Tres Fallas. Tengo el endoso de líderes de seguridad pública como el alguacil Stan Sniff, los alguaciles jubilados Cois Byrd y Larry Smith y la Asociación de Bomberos de la ciudad de Riverside; el senador Bill Emmerson, el senador jubilado Robert Presley; los supervisores del condado Bob Buster, Marion Ashley, John Benoit; el alcalde de Riverside, Ron Loveridge; 64 jueces activos y 31 jueces jubilados de la corte superior y 24 ex presidentes del Colegio de Abogados del Condado. Me recibí de la Universidad de California en Riverside (1977) y la Facultad de Derecho de UCLA (1980). Trabajé en la práctica privada por 10 años, y en la Corte de Apelaciones por 13 años antes de ser nombrado juez. He vivido en Riverside desde 1980 con mi esposa de 34 años, Judy, una enfermera de salud pública jubilada del condado de Riverside. Su voto me permitirá seguir dedicando mis conocimientos, experiencia y juicio para servir y proteger al público. www.ReElectJudgeCraigRiemer.com	DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA JUEZ DEL CORTE SUPERIOR, OFICINA NÚMERO 9 JOHN A. HENRY OCUPACIÓN: Fiscal Adjunto Supervisor EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES: El fiscal de <u>delitos de carácter sexual</u> JOHN HENRY es la elección inequívoca de las fuerzas del orden, los grupos de seguridad pública y de defensa de víctimas para ser el próximo juez de la corte superior del condado de Riverside, endosado por: Fiscal Paul Zellerbach, Juez Patrick Magers (jub.), Juez John Malloy Asociación de Jefes de Policía del Condado de Riverside , Asociación de Bomberos de Corona, Asociación de Oficiales de Policía de Corona, Asociación de Oficiales de Policía de Hemet, Unidad de Mando de Policía de Indio, Asociación de Oficiales de Policía de Palm Springs, Asociación de Fiscales Adjuntos del Condado de Riverside, Asociación de Oficiales de Policía de Riverside, Asociación de Alguaciles de Riverside, Ciudadanos a Favor de la Ley y el Orden, Alianza de Acción de Víctimas del Crimen “Con casi doce años de servicio público en la corte, el fiscal de delitos de carácter sexual JOHN HENRY ha ganado reputación por estar informado y ser justo e imparcial, humilde y de temperamento tranquilo. Su experiencia como abogado litigante sin duda le ayudará en la toma de decisiones sólidas como juez de la corte superior del condado de Riverside, y en la administración de justicia justa e imparcial” Sargento Ron Whitt, Asociación de Oficiales de Policía de Riverside. “He trabajado hombro a hombro con JOHN HENRY, y ha probado ser un hombre que defiende los derechos de las víctimas, la imparcialidad y la justicia. La dedicación de JOHN HENRY a la comunidad y a las fuerzas del orden lo convierten en la elección lógica para juez”. Detective Robert Masson, Asociación de Alguaciles de Riverside. VOTE EL 5 DE JUNIO PARA QUE EL FISCAL JOHN HENRY SEA JUEZ DEL CARGO 9. www.johnhenry4judge.com

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
JUEZ DEL CORTE SUPERIOR,
OFICINA NÚMERO 12**

RICHARD T. NIXON

EDAD: 57

OCUPACIÓN: Fiscal Adjunto Jubilado

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Tuve el honor de servir a la gente del condado de Riverside durante 18 años como fiscal adjunto. Ahora sería un honor para mí prestarle servicio como juez.

Mi filosofía judicial es clara. Un juez debe siempre defender la Constitución y cumplir con la ley. La justicia debe ser justa, firme e imparcial. Delincuentes condenados deben recibir sentencias apropiadas y los derechos de víctimas de delitos se deben proteger.

Manejé miles de casos como fiscal adjunto, procesando con éxito a delincuentes profesionales, pandilleros y narcotraficantes. Ayudé a que el Programa de Corte de Drogas del condado de Riverside ganara renombre nacional. También creé el Programa de Procesamiento de Delitos Ambientales del condado de Riverside y condené a constructores por el desecho ilegal de materiales peligrosos.

Cuando estuve asignado al Instituto de Investigación de Fiscales Estadounidenses, creé un centro nacional para apoyar el procesamiento de delitos ambientales locales para proteger nuestra tierra, aire y agua.

Mis antecedentes como fiscal me han ganado el respaldo de los Fiscales Adjuntos del condado de Riverside.

Desde que me jubilé he operado un bufete de abogados a tiempo parcial, manejando casos de dependencia de menores y de derecho penal. Mi esposa es maestra. Hemos estado casados por 29 años y tenemos dos hijos en la universidad.

Sería un honor poder contar con su voto y brindarle servicio como juez.

www.richardnixonforjudge.com

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
JUEZ DE CORTE SUPERIOR,
OFICINA NÚMERO 12**

GARY B. TRANBARGER

EDAD: 60

OCUPACIÓN: Juez de Corte Superior

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Cuando el gobernador Pete Wilson me nombró juez en 1994, era un fiscal adjunto supervisor con 16 años de experiencia en la oficina del fiscal del condado de Riverside. Fui nombrado "Fiscal del Año" en 1990 por mi éxito en juicios por homicidio.

Desde que fui confirmado por elecciones judiciales en los años 1994, 2000 y 2006, he presidido cientos de juicios por jurado, entre ellos casos de homicidio, maltrato de menores, manejo bajo la influencia de sustancias, mala praxis médica y disputas comerciales.

Prometo seguir haciendo lo que he hecho todos los días durante los últimos 18 años como juez: Tratar a cada persona que comparece ante mí con dignidad e intentar tomar todas las decisiones basándome solamente en la ley y en los hechos específicos de cada caso, sin influencia externa.

Cuento con el endoso de, entre otros: el fiscal Paul Zellerbach, el alguacil Stan Sniff, ex fiscal Grover Trask, jueces de la corte de apelaciones, jueces actuales, jueces retirados, abogados, fiscales, líderes en la comunidad y miembros de la comunidad.

Mi esposa, Janet y yo mudamos aquí hace 34 años. Criamos a nuestra familia aquí. Debemos mucho a la comunidad del condado de Riverside.

Pido ahora que la comunidad su confianza en mí y su voto.

Muchas gracias.

Juez Gary Tranbarger

www.reelectjudgetranbarger.com

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
SUPERVISOR DEL CONDADO,
DISTRITO 1**

MIKE SOUBIROUS

EDAD: 54

OCUPACIÓN: Jefe de la Patrulla de Caminos de California Jubilado
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

La política de siempre no puede arreglar el condado de Riverside.

Nuestro condado tiene un déficit de presupuesto de \$80 millones. La tasa de desempleo es del 12.5%. No contamos con el espacio necesario en las cárceles para alojar a los delincuentes condenados que se transfieren de la prisión estatal de conformidad con el nuevo plan de realineación del estado. Como resultado los delincuentes se están liberando de nuestras cárceles antes de cumplir su condena.

Para arreglar estos problemas, necesitamos cambiar de rumbo, alentar ideas nuevas y exigir el rendimiento de cuentas del gobierno. Apoyo los límites al ejercicio de cargos para nuestra Junta de Supervisores, y creo que se deberían reducir sus salarios y eliminar sus pensiones. Los cargos públicos deberían ser un honor de conciencia cívica, y no una manera de enriquecerse.

Soy la cuarta generación que vive en California, un Eagle Scout y profesional de las fuerzas del orden que ha vivido y trabajado en el condado de Riverside por 31 años. Me retiré recientemente de mi cargo de comandante activo de la Patrulla de Caminos de California después de prestar 29 años de servicio a nuestra comunidad.

Para proteger el dinero tributario, lucharé contra los gastos irresponsables y protegeré servicios vitales como los de bomberos y policía. Para crear empleos, trabajaré para promover políticas que alientan a las empresas a venir y crecer en el condado de Riverside. Para que tengan confianza en el gobierno del condado, trabajaré para resolver problemas, no para crearlos.

(951) 515-1663

mike4supervisor.org

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
SUPERVISOR DEL CONDADO,
DISTRITO 1**

KEVIN JEFFRIES

EDAD: 51

OCUPACIÓN: Propietario de Pequeña Empresa
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Soy propietario de una pequeña empresa y hombre de familia que prestó servicio durante 29 años como bombero voluntario del condado de Riverside.

Mis prioridades: traer empleos al condado de Riverside, mantener seguras a nuestras comunidades, proteger nuestros derechos a la propiedad privada y nuestra calidad de vida y dar fin al despilfarro de dinero de los contribuyentes.

La reforma debe empezar desde arriba. Se deben recortar los salarios y las pensiones de seis cifras de los supervisores del condado.

Si soy electo, haré lo siguiente:

Reduciré los salarios, las pensiones y los beneficios inflados, No aceptaré una pensión pagada por los contribuyentes, Reformaré y eliminaré capas de burocracias y reglamentaciones, Atraeré empresas y empleos al condado de Riverside, Continuaré mis esfuerzos a favor de mejoras futuras de la autopista 91 y la I-15 Seré accesible

He liderado esfuerzos para proteger los derechos de los contribuyentes. Yo personalmente me opuse al aumentar el impuesto a los vehículos, el impuesto sobre la renta y el impuesto sobre las ventas, ¡ahorrándoles a las familias casi \$1000 por año! Me opuse a la transferencia desastrosa de prisioneros estatales, que permitió la liberación temprana de delincuentes en nuestra comunidad.

Tengo el orgullo de haber sido endosado por:

Asociación de Contribuyentes Howard Jarvis
Comité Nacional para Limitar los Impuestos
Asociación de Fiscales Adjuntos del condado de Riverside
Asociación de Pequeñas Empresas de California
Dirección de Granjas del condado de Riverside

Le recordaré al gobierno del condado que trabaja para nosotros. Nosotros no trabajamos para ellos.

Respetuosamente, Kevin Jeffries

www.KevinJeffries.com

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
SUPERVISOR DEL CONDADO,
DISTRITO 1**

BOB BUSTER

EDAD: 67

OCUPACIÓN: Supervisor del Condado / Agricultor

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Soy veterano del Ejército de los EE.UU. y nativo del condado de Riverside.

CONSERVADOR EN MATERIA FISCAL: Lideré esfuerzos para reformar las pensiones de empleados públicos sabiendo que ello podría enfadar a aquellos que reciben los beneficios. Pero el sistema no era sostenible y dejó la cuenta a los contribuyentes. Ahora los sindicatos están financiando campañas en mi contra.

DEFENSOR DE SEGURIDAD PÚBLICA: Las reformas que impulsé ahorrarán más de \$860 millones a los contribuyentes en los próximos diez años. Como resultado, hay más dinero disponible para fortalecer el orden público, proteger contra incendios en su comunidad y mejorar los servicios básicos del condado, ¡sin aumentar sus impuestos!

CREADOR DE EMPLEOS: Ayudé a atraer a más empresas nuevas y miles de empleos nuevos al Parque de Investigación Hunter y la Base Área de Reserva March. También lideré esfuerzos para hacer que el County Hospital sea el hospital principal de la Facultad de Medicina propuesto en la UC Riverside, agregando aun más empleos bien pagados.

ALIVIADOR DE TRÁFICO: Fui el primero en proponer la eliminación de restricciones de pago en la carretera 91 para que se puedan construir nuevos carriles gratuitos y reducir la congestión. La expansión adicional creará 16,200 empleos nuevos. Exigí que los emprendedores inmobiliarios paguen cuotas de transporte por un total de más de \$544 millones para mejorar los caminos, los pasos de trenes y las rampas de acceso.

Llámeme a mi casa al (951) 780-3205 o visite www.bobbuster.com.

Apreciaría mucho su voto.

¿NO PUEDE VOTAR EL DÍA DE LA ELECCIÓN? LO HACEMOS QUE SEA FÁCIL VOTAR POR ADELANTADO

OFICINA DEL REGISTRO DE VOTANTES

2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507

7 de mayo al 4 de junio

(excluyendo los días festivos)

lunes a viernes

8:00 a.m. a 5:00 p.m.

sábado, 26 de mayo y 2 de junio

9:00 a.m. a 4:00 p.m.

Día de la elección, 5 de junio

7:00 a.m. a 8:00 p.m.



EN LOS SIGUIENTES LUGARES

1 al 3 de junio, viernes a domingo, 9:00 a.m. - 4:00 p.m.


Galleria at Tyler
1299 Galleria at Tyler

 Westfield Palm Desert
Westfield
72-840 Highway 111

THE PROMENADE
In Temecula 
The Promenade
40820 Winchester Road



VOTACIÓN POR CORREO

Usted puede solicitar su BOLETA OFICIAL DE VOTACIÓN POR CORREO usando la solicitud al otro lado de este folleto de boleta de muestra. Devuelva por correo su boleta de votación por correo o, si le resulta más cómodo, en los siguientes sitios de entrega en el Condado del Riverside, entre el 7 de mayo al 4 de junio:

- Secretarías municipales (vea la lista)
- Bibliotecas dirigidas por el Condado (vea la lista)
- Oficina del Registro de Votantes, hasta el cierre de las casillas electorales el día de la elección.
- Buzón 24 horas del Registro de Votantes está disponible al este de las puertas de entrada principal.
- En cualquier lugar de votación del Condado de Riverside el día de la elección.



Visite nuestro sitio Web,
donde encontrará mapas
de todos los lugares de
entrega del Condado de
Riverside a
WWW.VOTEINFO.NET
o
llame a nuestra oficina al
951-486-7200 o
1-800-773-VOTE (8683)

CIUDADES

Banning
Beaumont
Blythe
Calimesa
Canyon Lake
Cathedral City
Coachella
Corona
Desert Hot Springs
Eastvale
Hemet
Indian Wells
Jurupa Valley
Lake Elsinore
La Quinta
Menifee
Moreno Valley
Murrieta
Norco
Palm Desert
Palm Springs
Perris
Rancho Mirage
Riverside
San Jacinto
Temecula
Wildomar

BIBLIOTECAS DEL CONDADO

<u>Anza</u>	<u>Lake Tamarisk</u>
<u>Calimesa</u>	<u>Mecca</u>
<u>Canyon Lake</u>	<u>Mission Trail</u>
<u>Cathedral City</u>	<u>Norco</u>
<u>Coachella</u>	<u>Nuview</u>
<u>Desert Hot Springs</u>	<u>Palm Desert</u>
<u>Eastvale</u>	<u>Paloma Valley</u>
<u>El Cerrito</u>	<u>Perris</u>
<u>Glen Avon</u>	<u>Robidoux</u>
<u>Highgrove</u>	<u>Romoland</u>
<u>Home Gardens</u>	<u>San Jacinto</u>
<u>Idyllwild</u>	<u>Sun City</u>
<u>Indio</u>	<u>Temecula - Grace Mellman</u>
<u>La Quinta</u>	<u>Temecula Public Library</u>
<u>Lake Elsinore</u>	<u>Thousand Palms</u>
<u>Lakeside</u>	<u>Valle Vista</u>
	<u>Woodcrest</u>

**¡Fechas
Importantes!**

7 DE MAYO
PRIMER DÍA QUE USTED PUEDE VOTAR

21 DE MAYO
ÚLTIMO DÍA PARA INSCRIBIRSE PARA VOTAR

29 DE MAYO
ÚLTIMO DÍA PARA SOLICITAR UNA BOLETA
DE VOTACIÓN POR CORREO



5 DE JUNIO DÍA DE LA ELECCIÓN
VOTE EN SU LUGAR DE VOTACIÓN
DEJE SU BOLETA EN CUALQUIER LUGAR DE VOTACIÓN
VOTE EN LA OFICINA DEL REGISTRO DE VOTANTES
ANTES DE LAS 8:00 P.M.

¡TIENE LA OPCIÓN DE

OPTAR POR VER SU BOLETA EJEMPLAR EN LÍNEA!

Para los votantes: Tiene la opción de ver a su Boleta Ejemplar y Folleto de Información en línea en vez de recibir el folleto por correo.

Es fácil y bueno para el medio ambiente.

Podrá ver todas las futuras boletas ejemplar en línea y tendrá acceso 24/7 cuando le resulte cómodo.

Para más información visite www.voteinfo.net,
o llame al 951-486-7200 o al 1-800-773-VOTE(8683)



REMITENTE



FIRST
CLASS
POSTAGE

COLOCAR ESTAMPILLAS AQUÍ

¿YA FIRMÓ SU SOLICITUD?

REGISTRAR OF VOTERS
2724 GATEWAY DRIVE
RIVERSIDE CA 92507-0923



AVISO PARA EL VOTANTE CON NECESIDADES ESPECIALES:

La palabra "SÍ" o "NO" impresa debajo del símbolo/flecha de discapacitado en la contraportada de este folleto indica si su lugar de votación asignado es accesible o no para los votantes con discapacidades físicas. Tome en cuenta las siguientes maneras alternativas como puede emitir su boleta.

- **Por correo.** Puede solicitar una boleta de votación por correo. Simplemente complete la solicitud en la contraportada de este folleto. La solicitud se debe enviar por correo para que llegue a la oficina del Registro de Votantes antes de la fecha límite indicada.
- **Votación temprana.** Puede votar en la oficina de la Registradora de Votantes, 2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507, del 7 de mayo al 4 de junio (excepto los días festivos), de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.; los sábados 26 de mayo y 2 de junio, de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.; y el día de la elección, 5 de junio, de 7:00 a.m. a 8:00 p.m.. Para obtener información adicional sobre los lugares de votación temprana, por favor visite nuestro sitio web, www.voteinfo.net.
- **Votación en la acera el día de la elección.** Si no puede entrar al lugar de votación debido a una discapacidad física, puede solicitar votar en la acera de su lugar de votación asignado. Al llegar al lugar de votación, se le permitirá votar lo más cercano posible a la entrada, que sea accesible para los que tienen discapacidades físicas. Si requiere votar en la acera por favor, llame al 1-877-663-9906 antes de ir a su lugar de votación asignado, y/o cuando llegue al sitio. Nos comunicaremos con un funcionario electoral antes de que usted llegue, para que lo reciba en la acera.

REGISTRO DE VOTANTES
2724 GATEWAY DRIVE
RIVERSIDE, CA 92507-0918



NONPROFIT
U.S. POSTAGE
PAID
Registrar of Voters
Riverside

SOLICITUD DE BOLETA DE VOTACIÓN POR CORREO

LA SOLICITUD SE DEBE RECIBIR A MÁS TARDAR EL 29 DE MAYO DE 2012

Por medio del presente solicito una boleta para la Elección Presidencial Primaria Consolidada del 5 de junio de 2012.

POR FAVOR IMPRIMA:

NOMBRE COMO ESTÁ REGISTRADO

DIRECCIÓN DE SU RESIDENCIA COMO ESTÁ REGISTRADO

CIUDAD ESTADO CÓDIGO POSTAL

ENVÍE LA BOLETA POR CORREO A:

DIRECCIÓN POSTAL (SÍ ES DIFERENTE)

CIUDAD ESTADO CÓDIGO POSTAL

☐ Decidí no revelar una preferencia partidista por un partido político calificado. No obstante, solo para esta elección primaria, solicito una boleta de votación por correo del partido

Para averiguar qué partidos permiten a los votantes sin preferencia partidaria votar en su elección primaria, vea adentro o llame al teléfono sin cargo de la Secretaría de Estado, 1-800-345-VOTE (8683) o (916) 657-2166. Código Electoral § 3006(c)

☒ Marque esta casilla para solicitar ser VOTANTE POR CORREO PERMANENTE.

↓ POSTMASTER DELIVER TO ↓

Yo, declaro bajo pena de perjurio que la información proporcionada es verdadera y correcta al mejor de mi conocimiento.

FIRMA
REQUERIDA



FIRMA DEL VOTANTE

FECHA

SPANISH33-Bov 06-05-12

✓ **Puede votar antes del día de la elección**

En la oficina de

REGISTRO DE VOTANTES
2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507
7 de mayo al 4 de junio
(excepto los días feriados)
de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.
sábado, 26 de mayo y 2 de junio,
de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.

Día de la elección el 5 de junio
7:00 a.m. a 8:00 p.m.

Para obtener información adicional sobre los
lugares donde puede votar temprano, visite
nuestro sitio web, www.voteinfo.net.

¡¡¡AVISO IMPORTANTE!!!

Unidad de votación accesible disponible en todas las casillas electorales.

PARA MARCAR SU VOTO
DIBUJE UNA LÍNEA



¡¡¡VOTE!!!

Si desea una demostración de cómo marcar su boleta, visite www.voteinfo.net

TIPO DE BOLETA GEN 011

VOTE TEMPRANO

ES RÁPIDO

ES FÁCIL

ES CÓMODO

¡NO HAGA FILA EL DÍA DE LA ELECCIÓN!

VOTACIÓN POR CORREO

↓ **UBICACIÓN DE SU LUGAR DE VOTACIÓN** ↓



¿ACCESO?

